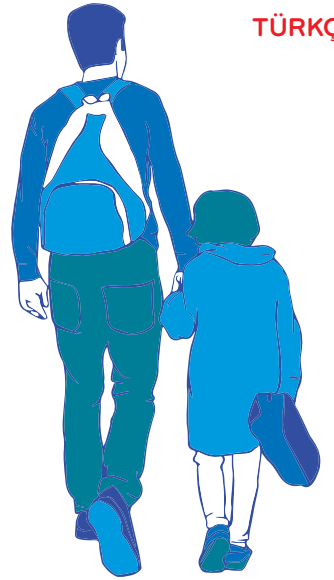


TÜRKÇE



ÇEK CUMHURİYETİ'NDE SİĞINMA TALEPÇİLERİ İÇİN BİLGİ BROŞÜRÜ



1. ULUSLARARASI KORUMA BAŞVURUSUNDA Mİ BULUNUYORSUNUZ?

İrksal veya dini sebeplerle, etnik ve sosyal bir gruba ait olduğunuz için veya belli politik fikirleriniz için menşe ülkenizde zulüm gördünüz veya zulüm görmeye tehlikesine maruz kaldınız mı ve bu sebeple dönemiyor musunuz?

Bu durumda size sığınma hakkı verilebilir.

Veya menşe ülkenizde ciddi tehlikeler, örneğin idam cezası, işkence, insanlık dışı veya aşağılayıcı davranışlar veya uluslararası veya iç savaş sebebiyle yaşam hakkınızın tehlikeye girme riski mi var?

Bu durumda size ikincil koruma hakkı verilebilir.

TÜM BU DURUMLARDA ÇEK CUMHURİYETİ'NDE ULUSLARARASI KORUMA BAŞVURUSUNDA BULUNABİLİRSİNİZ.
Lütfen, menşe ülkenizde olumsuz ekonomik durum ve işsizliğin uluslararası koruma verilmesi için sebep teşkil etmediğini unutmayınız.

CZECH REPUBLIC



FAYDALI İRTİBAT BİLGİLERİ

Mülteci Yardım Organizasyonu (OPU) Kovářská 4, 190 00 Praha 9
tel.: +420 730 158 779, email: opu@opu.cz, website: www.opu.cz

Mülteci Yardım Organizasyonu (OPU) Leitnerova 9, 602 00 Brno
tel.: +420 731 928 388, email: opu.brno@opu.cz

BM Mülteciler Yüksek Komiserliği (UNHCR)
Železná 24, 110 00 Praha 1

4. SONRA NE OLACAK?

Sığınma başvuru sahipleri için kabul merkezine yönlendirileceksiniz ve burada iltica prosedürünün başlangıç işlemleri yapılacaktır (örn. kimlik tespiti ve doktor muayenesi gibi).

5. KABUL MERKEZİNDE NE KADAR SÜRE KALACAKSINIZ?

Kabul merkezleri kapalı mekanlar olup, içinde geçirebileceğiniz süre kanunen kısıtlanmıştır. Ortalama kalma süresi yaklaşık 14 gündür, kanunen azami kalış süresi 120 gündür.

6. KABUL MERKEZİNDEN AYRILINCA NE OLACAK?

İltica için müracaat etmiş kişilerin iki seçeneği mevcuttur. Ya özel olarak bir ikamet adresi bulabilirler, veya açık ikamet merkezlerinde kalabilirler. Bu merkezlerde, kendi geçim imkânlarına sahip olmaları yan müracaatçıların uluslararası koruma hakkında yasal bir hüküm çıkarmadan önce kalabilmeleri öngörülmüştür.

7. TALEBİM HAKKINDA KİM KARAR VERİYOR?

Çek Cumhuriyeti'nde tüm uluslararası koruma talepleri işleri Bakanlığı'nın iltica ve Göç Politikaları Masası tarafından ele alınır ve karara bağlanır, çıkarmadan önce kalabilmeleri öngörülmüştür.

2. ÇEK CUMHURİYETİ'NDE ULUSLARARASI KORUMA BAŞVURUSUNDA BULUNMAYI REDDERSEM NE OLUR?

Mülteci olarak kabul edilmezsiniz.

3. ÖNCE NE YAPMALIYIM?

En uygun durumda Çek Cumhuriyeti sınırlarını geçer geçmez uluslararası koruma için başvuru niyetini göstermeli, iltica talebinde bulunmalısınız.

Bunu, Zastávka u Brna kabul merkezinde veya bölge polis müdürlüklerinin yabancılar polisi bölümünde, mümkün olduğunca erken yapmalısınız.

Sadece mülteci olduğunuzu ve iltica başvurusunda bulunduğunuzu, menşe ülkenize dönmeye korktuğunuzu ve yaşam tehlikesinin bulunduğunu veya zulüm gördüğünüzü belirtmeniz yeterlidir.

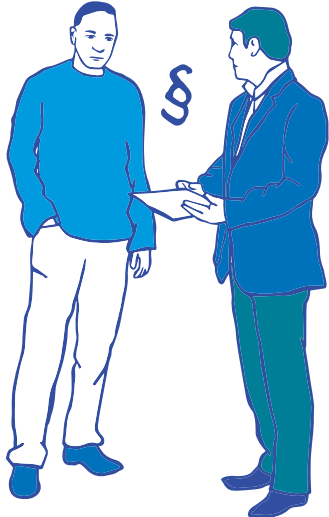


8. İLTİCA PROSEDÜRÜ NASIL BAŞLATILIR?

Kısa bir süre içerisinde, başvuru formunu doldurmanız, önemli bilgileri belirtmeniz ve hangi sebeplerle koruma başvurusunda bulunduğunuzu açıklamamız istenecektir. İltica başvurunuzun temelini oluşturan hakikatleri belirtmeniz istenecektir ve yolculuğunuz hakkında bilgi vermeniz de istenebilir.

Kimlik bilgilerinizi arz etmeyi ve yanınızda olan destek olabilecek tüm belgelerin listesini belirtmeyi unutmayınız.

Ana diliniz veya anlaşabilecek kadar konuştuğunuz başka bir dilde tercüman isteme hakkına sahipsiniz.



11. HUKUKİ YARDIM BAŞVURUSU YAPMA HAKKINIZ VAR MI?

Evet! İçişleri Bakanlığı memuru, bir avukat veya mülteciler için koruma veya hukuki yardım konusunda uzman başka kurumlardan her zaman hukuki yardım başvurusu yapabileceğiniz konusunda sizi bilgilendirmeye mecburdur. Aynı zamanda Mülteciler Yüksek Komiserliği nezdinde yardım talebinde bulunabilirsiniz.

9. BAŞVURUNUZ VERİLDİKTEN SONRA NE OLACAK?

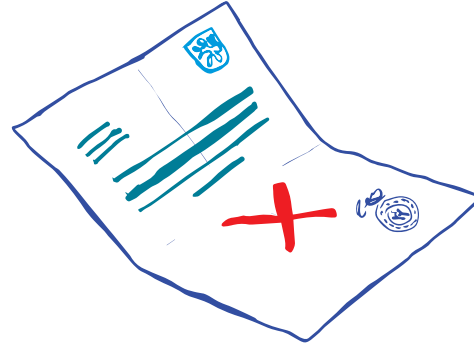
Belli bir süre sonra iltica mülakatına davet edileceksiniz. Başvurunuzun en önemli kısmı bu mülakattır; hatırladığınız tüm hususları burada belirtmelisiniz.

Mülakat İçişleri Bakanlığı memurları tarafından gerçekleştirilir. Sizin için mülakat, gerekli tüm bilgileri ve hakikatleri sunma fırsattır.

İçişleri Bakanlığı memurları ülkenizde olanları teyit edecektir ve belirttiğiniz bilgiler hakkında daha ayrıntılı sorular soracaktır. Sizin için önemli olan tüm hususları belirtiniz; ülkenizi niye terkettiğinizi, kim tarafından ve nasıl zulüm gördüğünüzü anlatınız.

Ana diliniz veya anlaşabilecek kadar konuştuğunuz başka bir dilde tercüman isteme hakkına sahipsiniz.

Hükmün verilmesi için kanuni mühlet altı aydır. Belli sebeplerden dolayı (örn. vakanın karmaşıklığı veya karar verici merci ile yetersiz işbirliği) bu mühlet uzatılabilir.



12. ULUSLARARASI KORUMA MÜRACAATINIZ OLUMSUZ SONUÇLANIRSA NE OLUR?

İlk derece uluslararası koruma hükmüne karşı itirazda bulunmak mümkündür.

İlk derece karara karşı mahkeme nezdinde itirazda bulunma mülhleti, hüküm metninde belirtilir.

Uluslararası koruma hükmüne karşı itirazda bulunmamaya karar vererseniz, Çek Cumhuriyeti'nden çıkış yapma emri verilecektir.



10. BİLGİ VERMEKTEN KORKMALI MIYIM?

Hiçbir endişe duymadan konuşabilirsiniz, zira söyledığınız her şey, kimlik bilgileriniz dahil kesinlikle gizli olarak kabul edilir. Bu bilgilerin menşe ülkenize veya prosedür ile ilgisi olmayan başka devlet organlarına verilmesi yasaktır.

Gerçeği söylemeniz ve gerekirse olası belirsizlikleri veya şüpheleri açıklamamız, niye menşe ülkenizi terkettiğinizi mümkün olduğunca ayrıntılı olarak belirtmeniz çok önemlidir.

13. ULUSLARARASI KORUMA VERİLİRSE NE OLACAK?

İltica veya ek koruma müracaatınız kabul görürse, ulusal entegrasyon programına katılabilirsiniz. Bu program, entegrasyon merkezlerinde geçici olarak ucuz konaklama imkânı ve belli sayıda ücretsiz Çekçe dersi imkânı sunar.

İltica hakkı verilirse, Çek Cumhuriyeti'nde sürekli ikamet izni verilir ve seçim hakkı ve askerlik haricinde Çek vatandaşlarının tüm haklarına sahip olursunuz.

İkincil koruma müracaatının kabul edildiği durumlarda, ikincil korumanın verildiği süre boyunca (genellikle bir yıl) Çek Cumhuriyeti'nde uzun süreli ikamet hakkı verilir.

Bu durumda İş Kurumunda kayıt olabilir, eğitim programlarına katılabilir (örn. üniversite), ticaret yapabilir ve genel olarak yasal çerçevede hareket edebilirsiniz. Bunun yanı sıra Çek vatandaşları ile aynı yasal kurallara uyma yükümlülüğünüz oluşur, örn. vergi ve sağlık sigortasını primlerini ödemek gibi. Ayrıca olası yasadışı eylemler durumunda bunların sorumluluğunu taşırsınız.